

trách nhiệm thi hành nghiêm chỉnh các chế độ thu tài chính và chế độ phân phối lợi nhuận xí nghiệp, xem đây là một biện pháp tốt để đẩy mạnh quản lý xí nghiệp. Phải ra sức cải tiến quản lý kinh doanh, chấn chỉnh công tác kế toán, tài vụ, hạch toán phí lưu thông — là những tiền đề không thể thiếu được để thực hiện tốt các chế độ mới. Phải làm đầy đủ nghĩa vụ thu nộp cho ngân sách Nhà nước, trích lập và sử dụng các quỹ của xí nghiệp, theo đúng như chế độ đã quy định. Phải tạo mọi điều kiện cần thiết cho cơ quan tài chính và cơ quan ngân hàng Nhà nước thực hiện nhiệm vụ giám đốc tài chính đối với xí nghiệp.

Đối với mỗi xí nghiệp thương nghiệp, việc thi hành các chế độ tài chính mới phải đem lại kết quả cuối cùng là tăng cường hạch toán kinh tế trong đơn vị, thúc đẩy mạnh mẽ cải tiến và mở rộng kinh doanh, tăng năng suất lao động, ra sức tiết kiệm, hạ phí lưu thông, chống lãng phí, tham ô, đề tăng thu cho ngân sách Nhà nước, tăng thu nhập cho xí nghiệp và cải thiện đời sống của công nhân, viên chức xí nghiệp và ngành nội thương.

Hà-nội, ngày 4 tháng 12 năm 1969

K.T. Thủ tướng Chính phủ

Phó thủ tướng

ĐỖ MUỜI

QUYẾT ĐỊNH số 140-TTg ngày 29-12-1969 về việc bãi bỏ chế độ bán vải theo giá cung cấp.

Theo chế độ hiện hành, cán bộ, công nhân, viên chức trong biên chế Nhà nước, sĩ quan trong các lực lượng vũ trang được mua vải theo giá cung cấp (giá bán lẻ của Nhà nước trừ 20%).

Đề đơn giản công việc kế toán, góp phần cải tiến quản lý kinh tế — tài chính của ngành thương nghiệp, Thủ tướng Chính phủ quyết định:

1. Bãi bỏ chế độ bán vải theo giá cung cấp.
2. Phụ cấp cho mỗi đối tượng thuộc diện được mua vải theo giá cung cấp một năm là 3đ60.
3. Quyết định này thi hành kể từ ngày 1 tháng 1 năm 1970.

4. Bộ Tài chính hướng dẫn chi tiết thi hành quyết định này.

Bộ Nội thương tổ chức việc bán vải theo giá lẻ thống nhất và sửa đổi việc hạch toán kế toán trong ngành.

Hà-nội, ngày 29 tháng 12 năm 1969

K.T. Thủ tướng Chính phủ

Phó thủ tướng

ĐỖ MUỜI

THÔNG TƯ số 141-TTg ngày 29-12-1969 về việc quản lý tài chính đối với những khoản chi nằm ngoài giá thành và phí lưu thông ở các xí nghiệp, công trường.

Theo chế độ hiện hành (các thông tư của Thủ tướng Chính phủ số 96-TTg ngày 15-4-1960, số 115-TTg ngày 12-12-1963 và số 75-TTg/PN ngày 30-7-1964), các xí nghiệp, công trường được phép trích từ lãi phải nộp ngân sách Nhà nước để chi các khoản sau đây:

- Khoản trợ cấp đồng con;
- Khoản trợ cấp khó khăn thường xuyên;
- Chi phí huấn luyện quân sự cho quân nhân dự bị;
- Khoản lãi định mức trả cho nhà tư sản trong các xí nghiệp công tư hợp doanh;
- Lương và phụ cấp trả cho người nằm chờ công tác và phụ cấp thôi việc vì lý do khách quan;
- Kinh phí công đoàn;
- Chi về bệnh viện, tiền thuốc của các cháu, chi phí điều dưỡng cho người mất sức lao động;
- Kinh phí nộp nhà ăn tập thể.

Đề tăng cường quản lý đối với các khoản chi nói trên, Thủ tướng Chính phủ quyết định: kể từ 1-1-1970, các khoản chi nói trên đều do ngân sách Nhà nước cấp phát, không trừ vào lãi nộp ngân sách Nhà nước nữa.

Bộ Tài chính hướng dẫn chi tiết thi hành thông tư này.

Hà-nội, ngày 29 tháng 12 năm 1969

K.T. Thủ tướng Chính phủ

Phó thủ tướng

ĐỖ MUỜI